

#### 544 (VI). СОСТАВЛЕНИЕ СТАТЕЙ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И СОЦИАЛЬНЫХ ПРАВАХ И ПРАВАХ В ОБЛАСТИ КУЛЬТУРЫ

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание,* что Комиссия по правам человека на основании резолюции 421 E (V) Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1950 года составила ряд статей об экономических и социальных правах и правах в области культуры<sup>9</sup>,

*принимая во внимание,* что редакция этих статей, подвергшихся рассмотрению на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, нуждается в улучшении в интересах более действительной защиты тех прав, о которых идет речь в указанных статьях,

*предлагает* Экономическому и Социальному Совету поручить Комиссии по правам человека при пересмотре соответствующих статей проекта Международного пакта о правах человека принять во внимание мнения, высказанные во время прений по упомянутому проекту, а также мнения, которые могут быть высказаны правительствами государств-членов Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и неправительственными организациями.

375-е пленарное заседание,  
5 февраля 1952 г.

#### 545 (VI). ВКЛЮЧЕНИЕ В МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ ИЛИ МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА СТАТЬИ О ПРАВЕ НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ

*Принимая во внимание,* что Генеральная Ассамблея на пятой сессии признала право народов и наций на самоопределение в качестве основного права человека (резолюция 421 D (V) от 4 декабря 1950 г.),

*принимая во внимание,* что Экономический и Социальный Совет и Комиссия по правам человека за недостатком времени не были в состоянии заняться предложенным Генеральной Ассамблеей изучением путей и средств, которые обеспечат народам и нациям указанное право,

*принимая во внимание,* что нарушение этого права приводило в прошлом к кровопролитиям и войнам и рассматривается как постоянная угроза миру,

*Генеральная Ассамблея,*  
*стремясь*

I) избавить нынешнее и грядущее поколения от бедствий войны,

II) вновь провозгласить свою веру в основные права человека,

III) надлежащим образом считаться с политическими чаяниями всех народов, способствуя таким образом международному миру и безопасности, и развивать между нациями дружественные отношения, основанные на признании принципа равноправия народов и их права на самоопределение,

1. *постановляет* включить в Международный пакт или Международные пакты о правах человека статью о праве всех народов и наций на самоопределение, вновь подтверждая таким образом принцип, выраженный в Уставе Организации. Эта статья должна гла-

<sup>9</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тринадцатая сессия, Дополнение № 9.

суть: «Все народы имеют право на самоопределение», причем в ней должно быть указано, что все государства, включая те, которые несут ответственность за управление самоуправляющимися территориями, должны, в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций, способствовать осуществлению этого права, и что государства, несущие ответственность за управление самоуправляющимися территориями, должны способствовать осуществлению указанного права в применении к народам этих территорий;

2. *предлагает* Комиссии по правам человека выработать рекомендации относительно соблюдения в международном охвате права народов на самоопределение и представить эти рекомендации Генеральной Ассамблее на седьмой сессии.

375-е пленарное заседание,  
5 февраля 1952 г.

#### 546 (VI). ВКЛЮЧЕНИЕ В ПРОЕКТЫ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПАКТОВ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА ПОСТАНОВЛЕНИЙ ОБ ОГОВОРКАХ

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая желательным* включить в оба Международных пакта о правах человека постановления о допустимости или недопустимости оговорок и о значении, которое надлежит придавать оговоркам, в отношении, в вопросе действительности пактов в отношениях между государством, делающим оговорки, и остальными ратифицировавшими Пакт государствами,

*принимая во внимание,* что Генеральная Ассамблея в резолюции 598 (VI) от 12 января 1952 г. рекомендовала, чтобы органы Объединенных Наций, специализированные учреждения и государства, при составлении многосторонних конвенций, учитывали возможность включения в такие конвенции постановлений, определяющих допустимость или недопустимость оговорок и значение, которое надлежит им придавать,

*постановляет* рекомендовать Экономическому и Социальному Совету, чтобы он поручил Комиссии по правам человека составить для включения в оба проекта Международных пактов о правах человека одно или несколько постановлений о допустимости или недопустимости оговорок и о значении, которое надлежит им придавать.

375-е пленарное заседание,  
5 февраля 1952 г.

#### 547 (VI). МЕРОПРИЯТИЯ ПО ИМПЛЕМЕНТАЦИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПАКТОВ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА (РЕЗОЛЮЦИЯ О ПРОЦЕДУРЕ)

*Генеральная Ассамблея,*

*постановляет* предложить Экономическому и Социальному Совету передать следующие документы, касающиеся мероприятий по имплементации Международных пактов о правах человека. — А/С.З/Л.191/Rev.3 (Сирия), А/С.З/Л.193 (Израиль), А/С.З/Л.195 и А/С.З/Л.195/Rev.2 (Гаити, Гватемала и Уругвай), А/С.З/Л.196 и А/С.З/Л.196/Rev.2 (Гватемала и Уругвай), А/С.З/Л.198/Rev.2 (Ливан) и А/С.З/Л.191/Rev.2 — Комиссии по правам человека в качестве